**Projekt der Saxonia Stiftung**

**„Förderung von Lehrkräften im deutschsprachigen Schulwesen Rumäniens“**

**Informationen betreffend Projekt und Antragsstellung**

**I. Das Projekt**

Durch das Projekt „Förderung von Lehrkräften im deutschsprachigen Schulwesen Rumäniens“ können Lehrkräfte finanziell gefördert werden, die an einer staatlichen deutschsprachigen Schule/Schulabteilung bzw. einem Kindergarten / einer Kindergartenabteilung in Rumänien in deutscher Sprache unterrichten. Es werden die Schulen, Schulabteilungen, Kindergärten und Kindergartenabteilungen einbezogen, die Unterricht auf deutsch-muttersprachlichem Niveau anbieten und entsprechend dem rumänischen Bildungsgesetz dem Schulsystem mit Unterricht in den Sprachen der nationalen Minderheiten zugeordnet sind.[[1]](#footnote-1) Das entscheidende Kriterium für Schulen ist, dass das Fach Deutsch nach dem Lehrplan für „Deutsch als Muttersprache” unterrichtet wird. Daneben können verschiedene andere Fächer auf Deutsch unterrichtet werden. Die Anzahl der Fächer, die eine Schule auf Deutsch anbietet, ist kein Kriterium für die Teilnahme ihrer Lehrer am Projekt.

Lehrkräfte, Erzieherinnen und Erzieher, die Angestellte des rumänischen Staates sind, im obengenannten Schulsystem im Kindergarten, in der Grundschule, im Gymnasium oder im Lyzeum in deutscher Sprache auf muttersprachlichem Niveau unterrichten und für ihre Tätigkeit keine weiteren Gehalts- oder gehaltsähnlichen Zahlungen von anderer Seite bekommen, können auf Antrag in das Projekt aufgenommen werden.

Über den deutschsprachigen Unterricht sowie Erziehung werden den Schülern und Kindern nicht nur die deutsche Sprache, sondern auch – durch die damit verbundene Interkulturalität – Pluralität und ein gemeinsames Verständnis von Europa sowie demokratische Werte vermittelt.

Ein Rechtsanspruch auf die Aufnahme besteht nicht. Die Höhe der Unterstützung hängt von den bereitgestellten Mitteln ab. Gegenwärtig wurden Mittel für das Haushaltsjahr 2025 bewilligt. Die Förderung erfolgt im Einklang mit Artikel 62, Absatz a) des rumänischen Finanzgesetzbuches (Cod Fiscal).

**II. Antragstellung**

Zur Beantragung einer Unterstützung wird beigefügtes Antragsformular ausgefüllt und zusammen mit den Anlagen (Kopie des Personalausweises, Bestätigung seitens der Schule/des Kindergartens, Bestätigung der Kontonummer durch die zuständige Bank, Kopie einer Fortbildungsbescheinigungen) an die Saxonia Stiftung als eingeschriebener Brief (scrisoare recomandată cu confirmare de primire), per Post oder per Kurier, in der Zeitspanne **05. Mai – 13. Juni 2025**, geschickt.

**Anschrift: Fundaţia Saxonia, str. Caraiman, nr. 32, 505400 Râşnov, Jud. Braşov**

Bitte das Formular in Groß-Druckbuchstaben und leserlich ausfüllen. Die Anschrift ist für die briefliche Verständigung des Antragsstellers erforderlich. **Bitte unbedingt Ihre vollständige Adresse mit Postleitzahl angeben. Anträge mit unvollständigen Angaben werden nicht bearbeitet.**

**Fortbildung:** Jeder Teilnehmer am Projekt muss, in der Zeitspanne 15. Juni 2024 - 13. Juni 2025, an einer Fortbildung des ZfL (Zentrum für Lehrerfortbildung in deutscher Sprache Mediasch), der ZfA (Zentralstelle für das Auslandsschulwesen), des Goethe-Instituts Bukarest oder eines der deutschen Kulturzentren (Kronstadt, Hermannstadt, Klausenburg, Temeswar oder Jassy), teilgenommen haben.

**Aufwandsentschädigung für Übersetzer von Prüfungsthemen.** Lehrkräfte, die im Jahr 2025 nach Bukarest fahren, um für die zentral abgehaltenen Prüfungen die Themen ins Deutsche zu übersetzen, können aufgrund ihres vom CNEE abgestempelten Dienstscheins, den sie in Kopie, **im Oktober 2025**, an die Saxonia Stiftung schicken, eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 40,- Euro/Prüfung (Gegenwert in RON) erhalten.

**Förderung Masterstudiengang für Schulmanagement:** Lehrkräfte aus dem deutschsprachigen Schulbereich, die an einer Uni einen (viersemestrigen) Masterstudiengang für Schulmanagement besuchen (die Uni muss dafür ein akkreditiertes Programm haben), können aus Mitteln des Projekts durch Vergütung der Studiengebühren gefördert werden. Die Förderung erfolgt nur bei erfolgreicher Beendigung des Studiengangs und wird erst Ende des

Jahres 2025 vergütet.

Zeitspanne für die Antragstellung ist:

**05. Mai – 13. Juni 2025 (Datum des Poststempels).**

Über den Eingang des Antrags wird der Antragsteller innerhalb von 10 Tagen per Email verständigt, wenn dieser fristgerecht eingereicht wird.

Nach Bearbeitung der Anträge erhält jeder Antragsteller innerhalb von 20 Tagen eine schriftliche Benachrichtigung betreffend seine Aufnahme in das Projekt.

Die Antragsteller können mit der Saxonia Stiftung brieflich, telefonisch (0268/473902) oder per E-Mail ([office@saxonia.ro](mailto:office@saxonia.ro) oder [saxonia1992@gmail.com](mailto:saxonia1992@gmail.com)) in Kontakt treten, sowie die Webseite [www.saxonia.ro](http://www.saxonia.ro) besuchen.

**III. Datenschutz**

Zur Bearbeitung des Antrags muss der Antragsteller der elektronischen Verarbeitung und Speicherung der von ihm gelieferten Daten zustimmen. Die Stiftung verpflichtet sich, die Daten nur zu dem Zweck zu verwenden, zu dem sie bereitgestellt wurden und die geltenden gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Datenschutz (EU Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016) einzuhalten.

**Antrag**

**auf Unterstützung im Rahmen des Projektes der Saxonia Stiftung**

**„Förderung von Lehrkräften im deutschsprachigen Schulwesen Rumäniens“**

**für das Haushaltsjahr 2025-1. Tranche**

**(für unterrichtete Stunden in der Zeitspanne Januar – Juni 2025)**

Name und Vorname ……………….................................................................................................................

Personennummerncode (CNP) ………………..….................................... Altersangabe: …………..… Jahre

Zur Zeit unterrichte ich an:

Name der Schule/des Kindergartens …….........………………………..…………………………...……………..

Ortschaft …………………………….......................…………….. Kreis ……........…………………..……………

Anschrift des Antragstellers (auf die er Korrespondenz über die Post empfängt):

Straße ………..........................................………………., Nr. ……….,bl. ….........., sc. …........ ap. …............

Postleitzahl ……..……..….Ortschaft ………….................………….…….,Kreis ……………............................

E-Mail …………………………..........................................................................................................……….…

Telefon (Festnetz) ……..........……......................….. (Mobil) ....……...................................................………

RON-Kontonummer IBAN …..........................................................................................................................................................

Bank...............................................................................................................................................................

Ich unterrichte in deutscher Sprache (bitte je nach Fall a), b) oder c) auszufüllen):

a) im Kindergarten die …...............................… Gruppe mit einer Anzahl von ….........…. Wochenstunden in deutscher Sprache.

b) an der Grundschule, die Jahrgangsstufe (Klasse) ............................…., mit einer Anzahl von....…....…. Wochenstunden in deutscher Sprache.

und zusätzlich (wenn es der Fall ist) am Gymnasium/Lyzeum die Fächer ………..........……………

……………………………. mit einer Anzahl von …...........…. Wochenstunden in deutscher Sprache.

c) im Gymnasium/Lyzeum folgende Fächer mit den angegebenen Stundenzahlen:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Zur Zeit unterrichte ich: | | |
| Fach | Jahrgangsstufe (Klasse) | Stunden pro Woche  in deutscher Sprache |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

- 2 -

In der Zeitspanne vom **15. Juni 2024 – 13. Juni 2025** habe ich an folgender Fortbildungsveranstaltung teilgenommen:[[2]](#footnote-2)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Zeitspanne der Veranstaltung | Ort | Institution |
|  |  |  |

Hiermit bitte ich, in das Projekt der Saxonia Stiftung „Förderung von Lehrkräften im deutschsprachigen Schulwesen Rumäniens“ aufgenommen zu werden.

Ich hafte für die Richtigkeit der Angaben und erkläre hiermit, in Kenntnis der Tatsache zu sein, dass die Angabe von falschen Daten gesetzlich geahndet wird. Der Saxonia Stiftung räume ich das Recht ein, die Richtigkeit der Angaben zu überprüfen und verpflichte mich, ihr dabei behilflich zu sein.

Ich nehme zur Kenntnis, dass die Saxonia Stiftung alle Daten, die meine Person betreffen, nur zu Zwecken der Bearbeitung meines Antrags verwendet und die gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Datenschutz (EU Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016) einhält. Unter diesen Bedingungen stimme ich der elektronischen Verarbeitung und Speicherung der meine Person betreffenden Daten zu. Falls ich damit nicht mehr einverstanden sein sollte, werde ich die Stiftung schriftlich benachrichtigen.

Ort und Datum: ………...............................................………..

Unterschrift ……….......................................…………………..

**Anlagen:** 1. Fotokopie (von guter Qualität) des Personalausweises des Antragstellers

2. Bestätigung der Schule/des Kindergartens betreffend die vom Antragsteller in deutscher Sprache unterrichteten Fächer bzw. Gruppen im Falle des Kindergartens. (Die Bestätigung bitte nach dem herunterladbaren **Modell** beantragen).

3. Bestätigung der Kontonummer durch die zuständige Bank (es kann auch eine ältere Bestätigung sein, wenn die Kontonummer dieselbe ist).

4. Kopie der Bestätigung für die Teilnahme an 1 (einer) Fortbildungsveranstaltung.

Hinweis: Im Falle falsch angegebener Daten haftet die Stiftung für die Überweisung nicht. Werden Geldsummen auf falsch angegebene Konten überwiesen, so wird die Überweisung nicht wiederholt.

Rentner, die weiter im Schuldienst tätig sind, müssen keine Fortbildung nachweisen, um ins Förderprojekt aufgenommen zu werden. Desgleichen müssen Pfarrer, die Religionsunterricht in deutscher Sprache erteilen, für die Aufnahme ins Projekt keine Fortbildung nachweisen, falls sie in der Schule weniger als einen halben Lehrauftrag haben, d.h. 1-8 Stunden/Woche.

1. Das sind die deutschsprachigen unter den Einrichtungen, die im Bildungsgesetz (Legea Educaţiei Naţionale) als „secţii şi unităţi cu predare în limbile minorităţilor naţionale” bezeichnet werden. [↑](#footnote-ref-1)
2. Bitte nur eine Fortbildungsveranstaltung einzutragen. Die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen wird nicht vergütet. [↑](#footnote-ref-2)